

ЈП „ ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ Београд  
Београд, Царице Милице 2, Република Србија  
Дирекција за трговину електричном енергијом  
Београд, Војводе Степе бр. 412  
Број : II –417/2-09  
Београд, 15.10.2009.



**ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ  
«ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ»  
Београд  
Царице Милице бр. 2**

**КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА  
ЗА ДОДЕЛУ УГОВОРА У ВЕЗИ СА ЈАВНОМ НАБАВКОМ  
ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ**

**У ДРУГОЈ ФАЗИ РЕСТРИКТИВНОГ ПОСТУПКА**

**ЈАВНА НАБАВКА БРОЈ 67/09/ДТЕЕ**

**Председник Комисије за јавну набавку**

**Драган Влаисављевић**



## I. ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ

**ЈАВНО ПРЕДУЗЕЊЕ «ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ», Београд**  
Дирекција за трговину електричне енергије

Број: II – 417/2-09  
Београд, 15.10.2009.

На основу члана 73. став 10. Закона о јавним набавкама («Службени гласник Републике Србије» број 39/02, 43/03, 55/04 и 101/05) Јавно предузеће «Електропривреда Србије» доставља

### ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ У ДРУГОЈ ФАЗИ РЕСТРИКТИВНОГ ПОСТУПКА

ЈП «ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ» Београд, ул. Царице Милице бр. 2 објавило је Јавни позив за прикупљање пријава за набавку електричне енергије у првој фази рестриктивног поступка број 53/2006 ДТЕЕ, дана 25.10.2006. године у Службеном гласнику Републике Србије, број 93/06.

Дана 20.11.2006. године, призната је квалификација следећим понуђачима:

1. NEK – SOFIJA (Национална Електрическа компанија ЕАД Бугарија)
2. EZPADA s.r.o. Praha, Czech Republic
3. Statkraft Markets GmbH, Düsseldorf, Germany
4. RBS Sempra Energy Europe Limited, London, UK
5. GEN-I (ex ISTRABENZ – GORENJE), Словенија и Србија – заједничка пријава
6. Energy Financing Team AG, St Gallen, Switzerland
7. Energy Financing Team d.o.o. Београд, Србија
8. HSE Balkan Energy d.o.o. Београд, Србија
9. Atel Energija d.o.o. Београд, Србија
10. ЧЕЗ Србија д.о.о. Београд, Србија
11. MC Invest Consulting, a.d. Београд, Србија. (Трајно одузета лиценца решењем АЕРС)
12. EGL d.o.o. Београд, Србија.
13. E.ON Energy Trading AG, Düsseldorf, Germany
14. E.ON Energy Trading Srbija d.o.o. Београд, Србија
15. S4E Group GmbH, Pullach, Germany (ex OSTELEKTRA)

У складу са чланом 73. Закона о јавним набавкама Републике Србије, накнадно су признате квалификације :

16. S.C. ENERGY HOLDING, Букурешт, Румунија, дана 26.01.2007. године
17. RudnarGroup a.d, Нови Београд, дана 23.04.2007. године
18. MBS Energy d.o.o, Београд, дана 26.06.2007. године
19. RE Trading CEE s.r.o. Праг, Чешка Република, дана 09.10.2007. године
20. RBS SEMPRA EUROPE ENERGY d.o.o Београд, дана 09.10.2007. године
21. EGL Laufenburg AG, Диетикон, Швајцарска, дана 25.12.2007. године
22. EZPADA d.o.o., Београд, дана 25.12.2007. године.
23. VERBUND-Austrian Power Trading Sr d.o.o Београд, Србија, дана 07.05.2008. године
24. INTERENERGO D.D, Љубљана, Р. Словенија, дана 29.05.2008.
25. RAO NORDIC Oy, Tammasaarenkatu 1, FI-00180 HELSINKI, Finland, дана 29.07.2008.
26. IDIM TRADE d.o.o., Београд, дана 26.09.2008. године
27. Aare-Tessin Ltd. For Electricity CH- Olten, дана 08.12.2008.
28. REATIA ENERGIJA d.o.o Београд, дана 08.12.2008.
29. EQM d.o.o Београд, дана 08.12.2008.
30. ABS Power d.o.o Beograd, дана 27.03.2009.



ЈП ЕПС овим путем позива све заинтересоване понуђаче којима је призната квалификација у првој фази рестриктивног поступка јавне набавке број 53/2006 ДТЕЕ, да дају своје конкретне понуде у другој фази рестриктивног поступка за набавку електричне енергије.

Јавна набавка 53/2006 ДТЕЕ у другој фази рестриктивног поступка водиће се под бројем **67 / 09** ДТЕЕ.

**1. Услови који се односе на енергију:**

- период испоруке од **14.12.2009.** до **31.12.2009**
- снага испоруке **30 MW**
- базни дијаграм оптерећења, укупно енергије **12960 MWh.**

**2. Место испоруке:**

**Унутар електроенергетског система Републике Србије**

српско / X \_\_\_\_\_ граница (све српске границе)

**ОБАВЕЗНО У ПОНУДИ НАВЕСТИ ГРАНИЦУ која се неће јавно саопштавати!**

Прекогранични преносни капацитет ЈП ЕПС поседује као унапред резервисани капацитет (ААЦ) додељен од стране ЈП ЕМС и ЈП ЕПС као купац вољан је да овај прекогранични преносни капацитет уступи понуђачу/продавцу без надокнаде, у случају да је најповољнији понуђач/продавац на тендеру регистрован у Републици Србији и по прописима Републике Србије има статус домаћег правног лица.

Овај прекогранични преносни капацитет који обезбеђује купац, ЈП ЕПС, ће пренети на продавца под условом да правно лице регистровано у Републици Србији постигне договор са ЈП ЕМС о преносу прекограничног преносног капацитета са ЈП ЕПС на продавца. Писмено обавештење о постигнутом договору између продавца и ЈП ЕПС са ЈП ЕМС-ом о преносу прекограничног преносног капацитета треба доставити у ЈП ЕПС до 24.11.2009. године у 12:00 h.

Уколико продавац (регистрован у Републици Србији), не успе да постигне овај договор са ЈП ЕМС око преноса прекограничног преносног капацитета пре потписивања уговора са купцем, ЈП ЕПС, купац неће бити у могућности да склопи уговор са продавцем.

**3. Финансијски услови:**

Цена електричне енергије биће назначена у **EUR/MWh.**

ЕПС ће вршити плаћања домаћим понуђачима у динарима по званичном средњем курсу Народне Банке Србије који буде важио на дан плаћања у року од 8 (осам) дана по пријему оригиналне фактуре за количине енергије испоручене током претходног календарског месеца (у случају уговора са домаћим правним лицима).

**4. Садржај понуда са упутством како се сачињава**

Понуду треба доставити у виду обрасца датог у прилогу (**ОБРАЗАЦ 5**), укључујући следеће појединости:

- Период испоруке, мора бити цео период одређен у тачки 1. овог позива.



- Понуђена количина енергије, са снагом дефинисаном у тачки 1. овог позива.
- Понуђена цена енергије, мора бити константна и јединствена кроз цео период испоруке одређен у тачки 1. овог позива.

Понуде ће важити и остати на снази до 30.11.2009, до 24 h (CET). Уколико изабрани Понуђач не потпише Уговор закључно са овим датумом, понуда постаје неважећа а Наручилац стиче право да активира банкарску гаранцију за озбиљност понуде.

#### 5. Документи којима Понуђач доказује правно, финансијско и економско стање, изјаве и банкарска гаранција за учешће

Понуђач коме је у првој фази рестриктивног поступка 53/2006 ДТЕЕ призната квалификација, а који је претрпео промене свог статуса и/или су настале промене у приложеним документима на основу којих му је призната квалификација у првој фази поступка, према члану 45. и члану 46. Закона о јавним набавкама (Службени гласник Републике Србије бр. 39/2002, 43/03, 55/04 и 101/05), дужан је да, пре подношења понуде у другој фази рестриктивног поступка, о тим променама обавести наручиоца и достави доказе у складу са поменутичким члановима 45. и 46. Закона о јавним набавкама. Наручилац задржава право да од Понуђача затражи оригинална документа на увид, у складу са чланом 45. и чланом 46. Закона о јавним набавкама (Службени гласник Републике Србије бр. 39/02, 43/03, 55/04 и 101/05 ) као и да понуђача искључи са Листе квалификованих уколико више не испуњава услове за квалификацију.

Понуђач може поднети понуду само на начин и у облику у коме му је призната квалификација у првој фази поступка.

#### Уз понуду морају бити приложена следећа документа:

- ◆ Оверен, потписан и попуњен **Образац 1** – Подаци о понуђачу,
- ◆ Оверен, потписан и попуњен **Образац 2** – Изјава понуђача да прихвата услове из позива и конкурсне документације,
- ◆ Оверен, потписан и попуњен **Образац 3** – Изјава о достављању банкарске гаранције као средства финансијског обезбеђења за добро извршење посла,
- ◆ Оверену, потписану и попуњену банкарску гаранцију за озбиљност понуде која мора бити неопозива, безусловна и наплатива на први позив према моделу из **Обрасца 4**.
- ◆ Оверен, потписан и попуњен Образац понуде (**Обрасац 5**) са обавезно унетом границом (местом испоруке) са које се увози електрична енергија
- ◆ Попуњен Образац профактуре (**Образац 6**) (упутство како да се попуни је дато у Образацу 6А)
- ◆ Оверен, потписан, парафиран (свака страница) и попуњен модел уговора. !

Понуда мора да испуњава и остале захтеве из конкурсне документације 53/2006 ДТЕЕ и овог позива за прикупљање понуда:

- Банкарска гаранција за озбиљност понуде треба да буде у износу који покрива 3 % вредности понуђене електричне енергије, (са садржајем као у приложеном **моделу - ОБРАЗАЦ 4**). У случају да је оваква Банкарска гаранција издата од иностране банке, та банка мора имати најмање IBCA рејтинг AA. Банкарска гаранција за озбиљност понуде важиће до 10.12.2009. године, до 24 h (CET). Одмах по потписивању Уговора са најуспешнијим Понуђачем, ЕПС ће свим осталим Понуђачима, осим Испоручиоцу, вратити Банкарску гаранцију за озбиљност понуде. Испоручиоцу ће Банкарска гаранција за озбиљност понуде бити враћена одмах по потписивању Уговора и пријему Банкарске гаранције за добро извршење посла. У случају да изабрани Понуђач не потпише достављени

Уговор, његова Банкарска гаранција за озбиљност понуде у потпуности ће се наплатити у корист ЕПС-а.

## 6. Језик

Наручилац је припремио на српском и енглеском језику конкурсну документацију и позив за прикупљање понуда у другој фази, а отварања понуда у другој фази поступка јавне набавке водиће се на српском језику.

Понуде са пропратном документацијом достављају се на српском за домаће понуђаче а на енглеском језику за стране понуђаче.

## 7. Поступак слања понуде

Све заинтересоване компаније које желе да учествују на овом Тендеру, **Понуду и копију понуде достављају у две одвојене запечаћене коверте** лично, препорученом поштом или курирском службом са обавезном назнаком:

**-НЕ ОТВАРАЈ -**

**– ПОНУДА ЗА ТЕНДЕР 53/2006 ДТЕЕ - II фаза поступка бр. 67/09 ДТЕЕ»**

на следећу адресу:

**ЈП Електропривреда Србије  
Дирекција за трговину електричном енергијом  
Срђан Дајић  
Војводе Степе 412 (ПИСАРНИЦА), 11000 Београд, Србија**

На полеђини коверте обавезно назначити назив понуђача, адресу, телефон и име контакт особе.

## 8. Рок за подношење понуда

Коверта мора да стигне у ЕПС на назначену адресу до **04.11.2009.** године до **11:00** часова. Понуде које буду примљене после овог датума и времена неће бити узимане у разматрање.

## 9. Отварање и одабир понуда

Отварање и одабир Понуда обавиће се у присуству овлашћених представника Понуђача у просторијама ЕПС-ове Дирекције за трговину електричном енергијом на горе назначеној адреси, **04.11.2009.** године са почетком у **12:45** (СЕТ) часова, у соби бр. 256 на другом спрату. Поступак одабира понуда обавиће се по оцени исправности понуда.

## 10. Критеријуми за избор најповољније понуде

Предмет оцене биће само понуде које су усклађене са техничким спецификацијама наведеним у овој документацији.

Додела уговора извршиће се на основу критеријума најниже понуђене цене ако су испуњени сви услови наведени у конкурсној документацији.

Приликом оцена понуда узимаће се у обзир сви зависни трошкови за сваку понуду (у зависности да ли се ради о понуди домаћег или страног понуђача).

ЕПС задржава сва права да из оправданих разлога у потпуности или делимично одустане од јавне набавке.



Понуђачи не могу имати никакве захтеве против ове одлуке.  
Одлука о додели уговора о јавној набавци биће донета у року од 8 дана од дана јавног отварања понуда.  
Представник Понуђача који присуствује јавном отварању понуда мора доставити овлашћење потписано и оверено од одговорног лица Понуђача. Овлашћење – пуномоћје може се доставити лично или у коверти заједно са понудом.

#### 11. Контакт особа

Srdjan Dajic, lawyer  
leading lawyer  
Electric Power Industry of Serbia  
Electric Energy Trade Department  
Vojvode Stepe 412, 11000 Belgrade, Serbia.  
fax: + 381 11 3973 760  
E-mail: [srdjan.dajic@eps.rs](mailto:srdjan.dajic@eps.rs)  
Web page: <http://www.eps.rs>



Председник комисије за Јавну  
набавку електричне енергије  
*Dragan Vlaisavljević*  
Драган Влаисављевић